



PAHF IN ACTION

— 2015 —
PAHF EN ACCIÓN

CONTENTS

CONTENIDOS

- + PAHF Congress and Meetings
- + PAHF Competition in 2015
- + Rio Olympic Test Event: Aquece Rio
- + Education
- + Special Programs
- + International Relations
- + Awards
- + PAHF Elite Teams
- + Support
- + Innovation
- + Sponsors
- + PAHF by the numbers
- + Equipment
- + Umpires
- + PAHF Policies

The Pan American Hockey Federation (PAHF) is working hard to develop and organize hockey in the Americas, with involvement in many areas.

All these accomplishments are only possible thanks to the close cooperation of many volunteers, collaborators and consultants, under the guidance and supervision of the Board and Committees.

La Federación Panamericana de Hockey (PAHF) trabaja con ahínco para organizar y desarrollar el hockey en las Américas, involucrándose en muchas áreas. Todos estos logros son posibles gracias a la estrecha colaboración de muchos voluntarios. Colaboradores y consultores, bajo la guía y supervisión de la Junta Directiva, Comités y Paneles de Asesores.



PAHF CONGRESS AND MEETINGS

CONGRESO PAHF Y REUNIONES

The Pan American Hockey Federation (PAHF) is working hard to develop and organize hockey in the Americas, with involvement in many areas. All these accomplishments are only possible thanks to the close cooperation of many volunteers, collaborators and consultants, under the guidance and supervision of the Board, Committees and Advisory Panels.

La Federación Panamericana de Hockey (PAHF) trabaja con ahínco para organizar y desarrollar el hockey en las Américas, involucrándose en muchas áreas. Todos estos logros son posibles gracias a la estrecha colaboración de muchos voluntarios. Colaboradores y consultores, bajo la guía y supervisión de la Junta Directiva, Comités y Paneles de Asesores.



Coco Budeisky
President / Presidente
ARG



Derek Sandison
Treasurer / Tesorero
CAN



Zuleika Seijas
Director / Directora
VEN



Scott Sandison
Athletes Representative /
Representante de Atletas
CAN



Julio F. Neves
Managing Director /
Director Administrativo
BRA



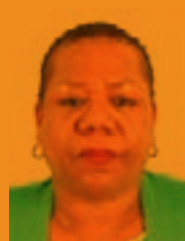
Mary Cicinelli
Director / Directora
CAN



Laura Pigretti
Appointments /
Designaciones
ARG



Willard Harris
Competitions /
Competiciones
TTO



Maureen Craig-Rousseau
Director / Directora
TTO



Danae Andrada
Director / Directora
URU



Yan Huckendubler
Media and Communications
/ Medios y Comunicaciones
CAN



Laura Macchiotti (PAHF)
Walter Kramer (CHI)
Development / Desarrollo



Sandra Isola
Director / Directora
ARG



Walter Kramer
Director / Director
CHI



Roger St Rose
Umpiring / Arbitraje
TTO



Dr. Virgil René Best
Medical / Médico
BAR



Gianni Delucchi
Director / Director
PER



Hector Motta Rios
Director / Director
PUR



Laura Macchiotti
Event Co-ordinator and
Administrative Manager /
Coordinadora de Eventos y
Gerente Administrativo
ARG



PAHF CONGRESS AND MEETINGS

CONGRESO PAHF Y REUNIONES

PAHF ordinary Congress was held in Toronto, Canada, during the Pan American Games.

Representatives of 21 Member countries approved the New PAHF Statutes (now in line with FIH) and also accepted Haiti, Bolivia and Nicaragua as new members. Dignitaries of Bolivia and Nicaragua attended the Congress.

Se realizó el Congreso ordinario PAHF en Toronto, Canadá, durante los Juegos Panamericanos.

Representantes de 21 países miembros aprobaron los nuevos estatutos PAHF (en línea con los de la FIH) y se aceptó a Haití, Bolivia y Nicaragua como nuevos miembros. Estuvieron presentes en el Congreso autoridades de Bolivia y Nicaragua.





PAHF COMPETITION IN 2015

COMPETENCIAS PAHF EN 2015



+ Pan American Games, M & W, Toronto, Canada.





+ II Central America Indoor Tournament, M & T, Tegucigalpa, Honduras.

+ II Torneo Centroamericano de Hockey Sala (F & M) Tegucigalpa Honduras.





+ Pan American Challenge, M & W, Chiclayo, Perú.



RIO OLYMPIC TEST EVENT: AQUECE RIO

+ All participating teams from Panam Region!!
Women: Barbados, Brazil, Paraguay, Peru.
Men: Brazil, Chile, Mexico, Trinidad & Tobago.

+ *Todos los equipos participantes son de Región Panamericana.*
Femenino: Barbados, Brasil, Paraguay, Perú.
Masculino: Brasil, Chile, México, Trinidad y Tobago.



5

Panam Teams
in Rio 2016

Argentina (M & W), United
States (W), Brazil (M) and
Canada (M).

5

Equipos Panamericanos
en Rio 2016

Argentina (M y F), EE.UU. (F),
Brasil (M) and Canadá (M).



EDUCATION

CAPACITACIÓN

+ Introductory Course for players and coaches
January 2015, Haiti Shiv Jagday (CAN).

+ Two Level Technical Course during Cal Cup
May 2015, Moorpark, CA (USA). Conductors: Level I Lurah Hess (USA), Level II
Laura Pigretti (ARG) and Maureen Craig-Rousseau (TTO).

+ Coaching Course and Clinics
May and October, Bolivia. Conductor: Jorgelina Rimoldi (ARG) and Daniel
Santi (ARG).

+ Coaching and Administrative courses
June 2015, Guayaquil (ECU). Conductor: Ernesto Lucero (ARG) and Laura
Macchiotti (PAHF).

+ II PAHF Final Coaching Seminar
July 2015, Toronto (CAN). Conductors: Chiche Mendoza (ARG), Willy Fonseca
(ARG) and Gene Muller (CAN).

+ FIH Hockey Academy Educators Training
July 2015, Toronto (CAN). Conductors: Mike Joyce (FIH), Mike Luke (WAoS)
and Chiche Mendoza (ARG).

+ PAHF Umpiring Course
July 2015, Toronto (CAN). Conductor: Alan Waterman (CAN).

+ Coaching Course and Clinic for National Team
August 2015, Costa Rica. Conductor: Louis Mendonça.

+ Introductory Coaching Course & Management support:
September 2015, Nicaragua. Conductors: Jorgelina Rimoldi (ARG) & Laura
Macchiotti.

+ Technical Course
September, Honduras. Conductor: Alicia Takeda (MEX). Umpiring Course
Conductor: Soledad Iparraguirre (ARG) during Tournament.

+ Introductory Coaching Course
October, Chiclayo, Peru. Conductor: Ernesto Lucero (ARG).

+ UMs Seminar
November, Miami (USA). Facilitator: Yolanda Brada (NED).



SPECIAL PROGRAMS

PROGRAMAS ESPECIALES

- + Bolivia two 50 days cycles of Coaching courses in 6 cities; + 800 participants. On the road to 2018 ODESUR games, Cochabamba, Bolivia.
- + Nicaragua Technical and administrative support. On the road to 2017 Central America Games, Managua, Nicaragua.

- + Bolivia dos ciclos de 50 días de cursos de Coaching en 6 ciudades. + 800 participantes. En camino a los Juegos ODESUR 2018, Cochabamba, Bolivia.*
- + Nicaragua apoyo técnico y administrativo. En camino a los Juegos Centroamericanos 2017, Managua, Nicaragua.*



Sport for all
and everywhere!



INTERNATIONAL RELATIONS

RELACIONES INTERNACIONALES

Relaciones Institucionales

- + Alberto "Coco" Budeisky, PAHF President, and Leandro Negre, FIH President, visited Cuba, Ecuador, Paraguay, Uruguay, Barbados, Trinidad & Tobago and Guyana, holding meetings with the Executive Boards of the Federations, the athletes and national entities, as well as PASO to obtain assistance for the construction of hockey pitches.
- + PAHF & FIH President Meetings with NOCs Presidents during ANOC meetings.
- + PAHF President, Coco Budeisky elected VP of ACODEPA.

Relaciones Internacionales

- + Alberto "Coco" Budeisky, Presidente PAHF, y Leandro Negre, Presidente FIH, visitaron Cuba, Ecuador, Paraguay, Uruguay, Barbados, Trinidad & Tobago y Guyana reuniéndose con las Juntas Ejecutivas de las Federaciones, los atletas y organismos nacionales así como con ODEPA para obtener apoyo para la construcción de canchas sintéticas.
- + Presidentes de PAHF y FIH en reuniones con Presidentes de CONs durante la reunión de ANOC.
- + Presidente PAHF elegido Vicepresidente de ACODEPA.



(c) ASOCIACION PARAGUAYA DE HOCKEY



(c) ASOCIACION PARAGUAYA DE HOCKEY



AWARDS

RECONOCIMIENTOS

+ Aaron Sher, Maureen Craig-Rousseau, Monica Cumberbatch, Rene Granat and Maria Elena Celedon were awarded with the Order of Merit.

+ Leticia Ramirez and Laura Darling were nominated to the President's Award.

+ Aaron Sher, Maureen Craig-Rousseau, Monica Cumberbatch, Rene Granat y Maria Elena Celedon recibieron la Orden del Mérito.

+ Leticia Ramirez y Laura Darling fueron nominadas para el Premio del Presidente.



AWARDS

RECONOCIMIENTOS



Hall of Fame

During the recent Pan American Games in Toronto, Field Hockey Canada completed the First Class of their Hall of Fame: our former Secretary General, Sue Neill was recognized in a ceremony held at The Hart House in the University of Toronto, on July 18, 2015.

*Salón de la Fama
Durante los recientes Juegos
Panamericanos en Toronto, Field Hockey
Canadá completó la primera camada de
su Salón de la Fama: nuestra ex Secretaria
General, Sue Neill fue reconocida en
una ceremonia en el salón de la Casa
de Canadá, "The Hart House", en la
Universidad de Toronto, el 18 de julio de
2015.*



PAHF ELITE TEAMS

EQUIPOS DE ELITE PAHF



PAHF ELITE TEAMS

EQUIPOS DE ELITE PAHF

+ Argentina + Brazil + Canada + Chile
+ Cuba + Mexico + Trinidad & Tobago
+ Uruguay + USA + Venezuela

Masculino

Yoandy Blanco CUB

Matheus Borges BRA

David Carter (GK) CAN

Adam Froese CAN

Gabriel Ho-Garcia CAN

Will Holt USA

José Oropeza VEN

Matias Paredes ARG

Gonzalo Peillat ARG

Nicolás Rens CHI

Matias Rey ARG

Sven Richter CHI

Akim Toussaint TTO

Scott Tupper CAN

Stephane Vehrle-Smith BRA

Lucas Vila ARG

Femenino

Agustina Albertarrio ARG

Camila Caram CHI

Daniela Caram CHI

Jesús Castillo (GK) MEX

Lauren Crandall USA

Florencia Habif ARG

Karli Johansen CAN

Kelsey Kolojejchick USA

Delfina Merino ARG

Sofía Mora URU

Tatiana Noronha Machado BRA

Katie O'Donnell USA

Abigail Raye CAN

Pilar Romang ARG

Paige Selenski USA

Brienne Stairs CAN



SUPPORT

APOYO

PAHF promotes support and special programs

- + Argentinean Hockey Federation has donated Equipment to Honduras.
- + Peru has donated equipment to Ecuador.
- + FIH has approved Bolivia to enter the TAP Program.

La PAHF promueve el apoyo y los programas especiales.

La Confederación Argentina donó equipamiento a Honduras.

Perú donó equipamiento a Ecuador.

La FIH aprobó que Bolivia entrara en el programa TAP de la FIH.



Athletes Committee

Now athletes have a voice in Pan-American Region. PAHF is the first Continental Federation to have a formal Athletes Committee elected by the Pan American Athletes from all countries.

Comité de Atletas

Ahora los atletas tienen una voz en la Región Panamericana. La PAHF es la primera Federación Continental que tiene un Comité de Atletas elegido por los atletas de todos los países.



Scott Sandison
Chairperson
CAN



Yoandy Blanco
Elected / Elegido
CUB



Ana Macarena Rodríguez
Elected / Elegido
ARG



Tricia Fiedtkou
Appointed / Designado
GUY



Julio F. Neves
Secretary / Secretario
PAHF



Kwandwane Browne
Elected / Elegido
T&T



Kelli Smith-Puzo
Elected / Elegido
USA



Pablo Kühenthal
Appointed / Designado
CHI



INNOVATION

INNOVACIÓN



Coming soon... Beach Hockey!

+ PAHF Competitions Committee has included Beach hockey in PAHF Calendar. Why not develop an innovative and exciting entertainment sport event? We find Beach hockey is a new vehicle to introduce the sport.

Muy pronto.... Hockey playa

+ *El Comité de Competencias PAHF ha incluido el Hockey playa en el calendario PAHF. Porque no desarrollar un deporte de entretenimiento novedoso y excitante? Encontramos en el Hockey playa un vehículo para introducir el deporte.*



SPONSORS

PATROCINADORES

+ PAHF signed a four-year agreement with Resinsa-Polytan. The objective of the partnership is to promote and make available the expertise of Resinsa-Polytan, in order to support plans to build or renew hockey pitches in Americas.

PAHF firmó un contrato por cuatro años con Resinsa-Polytan . El objetivo del patrocinio es promover y brindar la disponibilidad de los expertos de Resinsa-Polytan para apoyar planes de construcción o renovación de canchas en las Américas.



PAHF BY NUMBERS

PAHF EN NÚMEROS



- + 3 NAs > Haiti, Bolivia and Nicaragua.
- + Social Media Followers.
- + Communication Officers at PAHF events: 1 per each FIH World League Round 2, 3 at PanAm Games plus one photographer, 1 at Central America Development Tournament, 2 at PanAm Challenge, 1 at Olympic Test Event.
- + Dedicated photographer.
- + Exposure > Hockey in TV and Radio.

- + 3 Asociaciones Nacionales > Haiti, Bolivia y Nicaragua.
- + Seguidores en Social Media.
- + Oficiales de Comunicación en eventos PAHF: 1 por cada FIH WL R2, 3 en Juegos Panamericanos más un fotógrafo, 1 en Torneo de Desarrollo Centro Americano, 2 en PanAm Challenge, 1 en Olympic Test Event.
- + Fotógrafo dedicados.
- + Exposición > Hockey en TV y Radio.



27.000
UNIQUE VISITORS
193.000
PAGE VIEWS

250.000
VIEWS



+15%
LIKES



250.000
VIEWS



+25%
TWEETS



0 → 2500
FOLLOWERS

EQUIPMENT

EQUIPOS

PAHF donation of equipment to :
+ Nicaragua, Bolivia, Brazil, Paraguay, Honduras and Dominican Republic.

Donación de equipamiento PAHF a:
+ Nicaragua, Bolivia, Brasil, Paraguay, Honduras y República Dominicana.



UMPIRES

ÁRBITROS



Top Umpires at PAHF Tournaments

+ Soledad Iparraguirre; Umpire at Pan American Games in Toronto, Umpire Manager at Central America Indoor and Carolina de la Fuente Umpire at Pan American Challenge, in Chiclayo Peru, a big contribution to Umpire's development!!

Los mejores árbitros en los torneos PAHF., Soledad Iparraguirre, Arbitro en los Juegos Panamericanos de Toronto, Manager de Árbitros en el Indoor de Centroamérica y Carolina de la Fuente Arbitro en el Pan American Challenge de Chiclayo, Perú. Una gran contribución al desarrollo de los árbitros!!

Umpiring Committee Plans

- + Special Development Program for Umpires.
- + Agreement with Buenos Aires Umpires Association; PAHF umpires officiating in Buenos Aires (Argentina) league!!
- + Training of Caribbean umpires from Barbados, Jamaica, Guyana, Trinidad & Tobago in Trinidad.
- + Practical seminar for Umpires Managers facilitated by Renee Cohen (NED).

Planes del Comité de Arbitraje

- + Programa especial de desarrollo para árbitros.
- + Acuerdo con la Asociación de árbitros de Buenos Aires: Árbitros PAHF dirigiendo en la Liga de Buenos Aires (Argentina)!
- + Entrenamiento de árbitros del Caribe de Barbados, Jamaica, Guyana, Trinidad & Tobago en Trinidad.
- + Seminario práctico para Managers de árbitros conducido por Renee Cohen (NED).



PAHF POLICIES

POLÍTICAS PAHF

The following documents have been revised/ updated

- + Withdrawals and Deposits Policy.
- + Financial Responsibility Charts for PAHF competitions.
- + Policy on Per Diem expenses and Honorarium.
- + New Policy for photographer fees at PAHF competitions.
- + New Policy for translations during PAHF events.
- + Penalties and Sanctions for non-compliance with Tournament Regulations and Policies.
- + Operational Procedure for nomination and appointment of tournament officials.

Los siguientes documentos fueron revisados/ actualizados y puestos en vigencia

- + *Política de Retiro de Equipos y Depósitos.*
- + *Tablas de Responsabilidad Financiera para Competencias PAHF.*
- + *Política de Per Diem, expensas y Honorarios.*
- + *Nueva política para fotógrafos en competencias PAHF.*
- + *Nueva política traducciones durante eventos PAHF.*
- + *Penalidades y Sanciones por incumplimiento de Regulaciones y Políticas de Torneos.*
- + *Procedimiento Operativo para la nominación y designación de oficiales.*



PAHF IN ACTION

— 2015 —

PAHF EN ACCIÓN

Panamhockey.org

[PanAmHockey](#)

[@PanAmHockey](#)

[PAHFvideo](#)

[Panamhockey](#)

polytan
resinsa

PAHF Official
Turf Providers

www.polytan.de
www.resinsa.com